

718405-2026 - Kompetizzjoni

Il-Polonja – Servizzi ta' l-ivjaġġar tan-negozju – Kompleksowa organizacja i obsługa podróży krajowych i zagranicznych osób wskazanych przez Zamawiającego

OJ S 201/2026 16/10/2026

Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Servizzi

1. Xerrej

1.1. Xerrej

Isem uffiċjali: Agencja Rozwoju Przemysłu Spółka Akcyjna

Email: zamowienia.publiczne@arp.pl

Tip legali tax-xerrej: Korp irregolat bil-liġi pubblika

Attività tal-awtorità kontraenti: Affarijiet ekonomiċi

2. Proċedura

2.1. Proċedura

Titlu: Kompleksowa organizacja i obsługa podróży krajowych i zagranicznych osób wskazanych przez Zamawiającego

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie kompleksowej organizacji i obsługi podróży krajowych i zagranicznych osób wskazanych przez Zamawiającego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Załączniku nr 1 do SWZ

Identifikatur tal-proċedura: ad58b1f4-4820-4065-a3f8-0c879a9159a8

Identifikatur intern: IZA.263.15.2026

Tip ta' proċedura: Miftuħa

Il-proċedura hija aċċellerata: Ie

2.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79997000 Servizzi ta' l-ivjaġġar tan-negozju

2.1.2. Post tal-prestazzjoni

Inderizz postali: ul. Nowy Świat 6/12

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 00-400

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Informazzjoni addizzjonali: Komunikacja Zamawiającego z Wykonawcami odbywa się za pomocą środków komunikacji elektronicznej za pośrednictwem Platformy Zakupowej, dostępnej pod adresem: <https://zakupy.arp.pl>. Korzystanie z Platformy Zakupowej jest nieodpłatne. Szczegółowe informacje dotyczące korzystania z Platformy Zakupowej, procesu zakładania konta i logowania się zostały zawarte w instrukcji udostępnionej na Platformie Zakupowej w zakładce: „Baza wiedzy”. Wymagania techniczne i organizacyjne wysyłania i odbierania dokumentów elektronicznych, elektronicznych kopii dokumentów i oświadczeń oraz informacji przekazywanych przy ich użyciu, opisane zostały w Instrukcji korzystania dla Wykonawców. Instrukcja jest udostępniona na Platformie Zakupowej. Za skuteczne doręczenie wiadomości lub dokumentu uznaje się moment ich umieszczenia przez Zamawiającego na Platformie w sposób umożliwiający Wykonawcy zapoznanie się z treścią

dokumentu. Brak potwierdzenia odczytu po stronie Wykonawcy nie wpływa na skuteczność doręczenia. Wykonawca jest zobowiązany do bieżącego monitorowania korespondencji na Platformie Zakupowej (co najmniej raz dziennie w dni robocze) i terminowego podejmowania czynności; zaniechanie tego obowiązku obciąża Wykonawcę. Za datę przekazania oferty, zawiadomień, dokumentów elektronicznych, oświadczeń lub elektronicznych kopii dokumentów lub oświadczeń oraz innych informacji przyjmuje się datę ich przekazania na Platformę Zakupową. Daty i godziny zdarzeń systemowych (umieszczenie/udostępnienie dokumentu) ustala się na podstawie rejestru zdarzeń (logów) Platformy Zakupowej; miarodajny jest czas lokalny Polski (CET/CEST) serwera Platformy Zakupowej. Powiadomienia e-mail wysyłane przez Platformę Zakupową (jeżeli są dostępne) mają wyłącznie charakter informacyjny i nie stanowią odrębnego środka doręczenia. Brak otrzymania powiadomienia e-mail, jego opóźnienie, skierowanie do folderu SPAM albo błędna konfiguracja skrzynki pocztowej Wykonawcy czy inne zdarzenie zakłócające dostarczenie powiadomienia e-mail do Wykonawcy nie stanowią podstawy do kwestionowania prawidłowości doręczenia dokonanego poprzez umieszczenie korespondencji na Platformie Zakupowej. 1Sposób sporządzenia dokumentów lub oświadczeń musi być zgodny z wymaganiami określonymi w ustawie Pzp, rozporządzeniu Ministra Rozwoju, Pracy i Technologii z dnia 23.12.2020 r. w sprawie podmiotowych środków dowodowych oraz innych dokumentów lub oświadczeń, jakich może żądać zamawiający od wykonawcy (Dz.U. z 2020 r., poz. 2415) oraz rozporządzeniu Prezesa Rady Ministrów z dnia 30.12.2020 r. w sprawie sposobu sporządzania i przekazywania informacji oraz wymagań technicznych dla dokumentów elektronicznych oraz środków komunikacji elektronicznej w postępowaniu o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursie (Dz.U. z 2020 r., poz. 2452). Zamawiający nie przewiduje zwołania zebrania Wykonawców w celu wyjaśnienia treści SWZ oraz nie udzieli odpowiedzi na pytania zadane w formie ustnej lub drogą telefoniczną. Wykonawcy mogą zwracać się do Zamawiającego o wyjaśnienie treści SWZ kierując swoje zapytania za pośrednictwem Platformy Zakupowej. Zamawiający wskazuje następujące zalecenia dotyczące formatów podpisu elektronicznego: dokumenty w formacie „pdf” zaleca się podpisywać formatem PAdES; dokumenty w formacie innym niż „pdf”, zaleca się opatrywać podpisem w formacie XAdES albo innym formatem podpisu dopuszczonym przez środki komunikacji elektronicznej, za pośrednictwem których składana jest oferta lub przekazywany jest dokument; w przypadku zastosowania podpisu zewnętrznego Wykonawca zobowiązany jest przekazać Zamawiającemu podpisywany dokument wraz z odrębnym plikiem podpisu, w sposób umożliwiający prawidłową weryfikację podpisu; powyższe postanowienia stosuje się odpowiednio do dokumentów opatrywanych kwalifikowanym podpisem elektronicznym zgodnie z wymaganiami określonymi w SWZ. Zamawiający informuje, iż w przypadku jakichkolwiek wątpliwości związanych z zasadami korzystania z Platformy, Wykonawca winien skontaktować się z dostawcą Platformy Zakupowej tel. +48 22 257 22 23 (infolinia dostępna w dni robocze, w godz. 9:00-17:00), mail: oneplace@marketplanet.pl. W przypadku awarii Platformy Zakupowej uniemożliwiającej komunikację lub złożenie ofert, Wykonawcy zgłaszają problem wyłącznie informacyjnie: na adres oneplace@marketplanet.pl lub tel. +48 22 257 22 23 oraz na e-mail Zamawiającego wskazany poniżej – bez przesyłania dokumentów postępowania. Zamawiający w takiej sytuacji podejmie odpowiednie działania, np. niezwłocznie opublikuje informację o awarii albo przedłuży odpowiednie terminy o czas niezbędny na przygotowanie i złożenie dokumentów po przywróceniu działania Platformy Zakupowej. W okresie awarii, która uniemożliwia składanie ofert albo przekazywanie dokumentów nie dopuszcza się składania ofert, wyjaśnień ani innych dokumentów e-mailem na adres Zamawiającego. Zamawiający wyznacza następującą/-e osobę/-y uprawnioną/-e do

kontaktowania się z Wykonawcami: Paweł Pańkowski, tel. 880 633 604, adres e-mail: zamówienia.publiczne@arp.pl. Ewa Żytomirska, tel. 886 895 818, adres e-mail: zamówienia.publiczne@arp.pl.

2.1.4. Informazzjoni ġenerali

Informazzjoni addizzjonali: Zamawiający informuje, że zgodnie z art. 139 ust. 1 ustawy Pzp, dokona najpierw badania i oceny ofert, a następnie dokona kwalifikacji podmiotowej Wykonawcy, którego oferta została najwyżej oceniona w zakresie braku podstaw wykluczenia oraz spełniania warunku udziału w postępowaniu. Zamawiający, działając zgodnie z art. 91 ust. 1 i 2 ustawy Pzp, po dokonaniu analizy przedmiotu zamówienia, podjął decyzję o niedokonaniu podziału zamówienia na części. Powodem niedokonania podziału zamówienia na części: podział zamówienia na części groziłby nadmiernymi trudnościami w skoordynowaniu działań różnych wykonawców realizujących poszczególne części zamówienia co mogłoby poważnie zagrozić właściwemu wykonaniu zamówienia. Ponadto brak podziału ma dać efekt skali i niższe koszty realizacji zamówienia. Zgodnie z art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie zakazuje się wykonywania zamówienia publicznego z udziałem podwykonawców, dostawców lub podmiotów, na których zdolności polega się w rozumieniu dyrektywy 2014/24/UE, o których mowa w art. 5k tego rozporządzenia w przypadku, gdy przypada na nich ponad 10% wartości zamówienia. Zamawiający, na podstawie art. 16b ust. 1 ustawy Pzp, ogranicza dostęp do postępowania. Wykluczeniu z postępowania podlegają Wykonawcy, wobec których zachodzą okoliczności określone w: 2.1. art. 108 ust. 1 ustawy Pzp, art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp, art. 7 ust. 1 ustawy z dnia 13 kwietnia 2022 r. o szczególnych rozwiązaniach w zakresie przeciwdziałania wspieraniu agresji na Ukrainę oraz służących ochronie bezpieczeństwa narodowego (Dz. U. z 2025 r. poz. 514): „1. Z postępowania o udzielenie zamówienia publicznego lub konkursu prowadzonego na podstawie ustawy z dnia 11 września 2019 r. – Prawo zamówień publicznych, 2.4. art. 5k rozporządzenia Rady (UE) nr 833/2014 z dnia 31 lipca 2014 r. dotyczącego środków ograniczających w związku z działaniami Rosji destabilizującymi sytuację na Ukrainie (Dz. Urz. UE nr L 229 z 31.07.2014, str. 1). O udzielenie zamówienia mogą się ubiegać Wykonawcy, którzy spełniają warunki udziału w postępowaniu dotyczące zdolności technicznej lub zawodowej dotyczącej: Zamawiający uzna warunek za spełniony, jeżeli Wykonawca wykaże, że w okresie 3 lat przed upływem terminu składania ofert, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wykonał lub wykonuje co najmniej 2 usługi, z których każda polega co najmniej na świadczeniu w zakresie obejmującym łącznie rezerwację, zakup (sprzedaż) i dostarczanie biletów na pasażerskie zagraniczne i krajowe przewozy lotnicze, biletów na pasażerskie przewozy kolejowe, rezerwacje miejsc noclegowych o wartości każdej z nich nie mniejszej 500 000,00 zł brutto. W przypadku usług, których realizacja się nie zakończyła, wartość dotychczas zrealizowanej usługi (przed upływem terminu składania ofert) nie może być mniejsza niż 500 000,000 zł brutto. Zamawiający przed wyborem najkorzystniejszej oferty – wezwie Wykonawcę, którego oferta została najwyżej oceniona, z zastrzeżeniem art. 127 ustawy Pzp, do złożenia w wyznaczonym terminie, nie krótszym niż 10 dni: 1.1. w celu potwierdzenia na dzień złożenia ofert spełniania warunku udziału w postępowaniu oraz braku podstaw wykluczenia oświadczenia z art. 125 ust. 1 ustawy Pzp, na formularzu Jednolitego Europejskiego Dokumentu Zamówienia (JEDZ), sporządzonego zgodnie ze wzorem standardowego formularza określonego w rozporządzeniu wykonawczym Komisji (UE) 2016/7 z dnia 5 stycznia 2016 r. ustanawiającym standardowy formularz jednolitego europejskiego dokumentu zamówienia: 1.1.1. Zamawiający wymaga złożenia JEDZ w części IV - Wykonawca wypełnia JEDZ w zakresie części α – Ogólne oświadczenie dotyczące wszystkich podstaw wykluczenia Wykonawcy; 1.1.2. wzór i narzędzie

do wypełnienia JEDZ znajduje się pod adresem: <https://espd.uzp.gov.pl> - przy wypełnianiu formularza JEDZ Wykonawca może skorzystać z Instrukcji jego wypełniania zamieszczonej przez Urząd Zamówień Publicznych: <https://www.gov.pl/attachment/fc4590f2-b898-441e-8c23-8026ef2c8d8f>; 1.1.3. JEDZ powinien być sporządzony w formie elektronicznej (z kwalifikowanym podpisem elektronicznym); 1.1.4. W przypadku, gdy o zamówienie wspólnie ubiega się dwa lub więcej podmiotów JEDZ powinien być złożony przez każdego z nich. Ponadto JEDZ musi być złożony przez podmiot, na zasoby którego powołuje się wykonawca. 1.2. informacji z Krajowego Rejestru Karnego w zakresie: 1.2.1. art. 108 ust. 1 pkt 1) i 2) ustawy Pzp (dla wykonawcy będącego osobą fizyczną, a w przypadku osób prawnych – dla urzędujących członków organu zarządzającego lub nadzorczego oraz prokurentów); 1.2.2. art. 108 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp (dla podmiotu), dotyczącej orzeczenia zakazu ubiegania się o zamówienie publiczne tytułem środka karnego; - sporządzonej nie wcześniej niż 6 miesięcy przed jej złożeniem; 1.3. odpisu lub informacji z Krajowego Rejestru Sądowego lub z Centralnej Ewidencji i Informacji o Działalności Gospodarczej, w zakresie art. 109 ust. 1 pkt 4) ustawy Pzp, sporządzonych nie wcześniej niż 3 miesiące przed ich złożeniem, jeżeli odrębne przepisy wymagają wpisu do rejestru lub ewidencji. W przypadku gdy odpis jest dostępny bezpłatnie w publicznej bazie danych, Zamawiający nie wymaga złożenia odpisu; 1.4. oświadczenia, w zakresie art. 108 ust. 1 pkt 5) ustawy Pzp, o braku przynależności do tej samej grupy kapitałowej w rozumieniu ustawy z dnia 16 lutego 2007 r. o ochronie konkurencji i konsumentów (Dz. U. z 2025 r. poz. 1714), z innym Wykonawcą, który złożył odrębną ofertę, ofertę częściową albo oświadczenia o przynależności do tej samej grupy kapitałowej wraz z dokumentami lub informacjami potwierdzającymi przygotowanie oferty, oferty częściowej niezależnie od innego wykonawcy należącego do tej samej grupy kapitałowej; 1.5. oświadczenia, że informacje w zakresie określonym w art. 108 ust. 1 pkt 3, 4, 5 i 6 ustawy Pzp zawarte w JEDZ, o którym mowa w pkt 1.1, są aktualne; 1.6. oświadczenia, celem potwierdzenia, że na dzień składania ofert oraz na dzień złożenia przedmiotowego oświadczenia Wykonawca nie podlega wykluczeniu z postępowania w zakresie wskazanym przez Zamawiającego w pkt 2.3 i 2.4 Rozdział 7 SWZ. 6. W celu potwierdzenia spełnienia warunku udziału w postępowaniu Zamawiający wymaga złożenia wykazu usług wykonanych lub wykonywanych, w okresie ostatnich 3 lat, a jeżeli okres prowadzenia działalności jest krótszy – w tym okresie, wraz z podaniem ich przedmiotu, wartości, dat wykonania lub wykonywania oraz podmiotów, na rzecz których usługi zostały wykonane lub są wykonywane, oraz z załączeniem dowodów określających czy te usługi zostały wykonane lub są wykonywane należycie. Dowodami są referencje lub inne dokumenty sporządzone przez podmiot, na rzecz którego usługi zostały wykonane lub są wykonywane. Jeżeli z uzasadnionej przyczyny o obiektywnym charakterze Wykonawca nie jest w stanie uzyskać tych dokumentów – oświadczenie Wykonawcy. W przypadku usług nadal wykonywanych dowody potwierdzające ich należyte wykonywanie powinny być wystawione w okresie ostatnich 3 miesięcy. 7. Podmiotowe środki dowodowe sporządzone w języku obcym Wykonawca przekazuje wraz z tłumaczeniem na język polski. 8. Wykonawca może złożyć ważny certyfikat zdolności Wykonawcy wydany przez akredytowaną jednostkę certyfikującą zamiast podmiotowych środków dowodowych, o których mowa w ust. 1 Rozdział 12 SWZ, w zakresie, w jakim certyfikat ten potwierdza niepodleganie wykluczeniu oraz spełnianie warunków udziału w postępowaniu.

Baži legali:

Direttiva 2014/24/UE

2.1.6. Raġunijiet għall-eskluzjoni

Sors tal-motivi għall-eżklussjoni: Dokument tal-Akkwist

5. Lott

5.1. Lott: LOT-0001

Titlu: Kompleksowa organizacja i obsługa podróży krajowych i zagranicznych osób wskazanych przez Zamawiającego

Deskrizzjoni: Przedmiotem zamówienia jest świadczenie kompleksowej organizacji i obsługi podróży krajowych i zagranicznych osób wskazanych przez Zamawiającego. Szczegółowy opis przedmiotu zamówienia zawarty jest w Załączniku nr 1 do SWZ

Identifikatur intern: IZA.263.15.2026

5.1.1. Għan

Natura tal-kuntratt: Servizzi

Klassifikazzjoni prinċipali (cpv): 79997000 Servizzi ta' l-ivjaġġar tan-negożju

5.1.2. Post tal-prestazzjoni

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

5.1.3. Tul ta' żmien stmat

Tul ta' żmien: 24 Xhur

5.1.6. Informazzjoni ġenerali

Parteċipazzjoni riżervata:

Il-parteċipazzjoni mhijiex riżervata.

Proġett ta' akkwist mhux iffinanzjat mill-Fondi tal-UE

L-akkwist huwa kopert mill-Ftehim dwar l-Akkwisti Pubbliċi (GPA): iva

5.1.9. Kriterji tal-għażla

Sors tal-kriterji ta' għażla: Dokument tal-Akkwist

5.1.10. Kriterji tal-għoti

Kriterju:

Tip: Prezz

Deskrizzjoni: Łącznie 80% (80 pkt).

Kriterju:

Tip: Kost

Deskrizzjoni: 20% (20pkt)

5.1.11. Dokumenti tal-akkwist

Lingwi li bihom id-dokumenti tal-akkwist huma disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Indirizz tad-dokumenti tal-akkwist: <https://zakupy.arp.pl/>

5.1.12. Termini tal-akkwist

Termini tas-sottomissjoni:

Sottomissjoni elettronika: Meħtieġa

Indirizz għas-sottomissjoni: <https://zakupy.arp.pl/>

Lingwi li bihom jistgħu jiġu sottomessi offerti jew talbiet għall-parteċipazzjoni: Pollakk

Katalogu elettroniku: Mhux permessa

Varjanti: Mhux permessa

Skadenza biex jintlaqgħu l-offerti: 16/11/2026 12:00:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali,

Ħin tas-sajf tal-Ewropa tal-Punent

Perjodu waqt li l-offerta għandha tibqa' valida: 89 Jiem

Informazzjoni dwar il-ftuħ pubbliku:

Data tal-ftuħ: 16/11/2026 12:30:00 (UTC+01:00) Ħin tal-Ewropa Ċentrali, Ħin tas-sajf tal-

Ewropa tal-Punent

Post: zakupy.arp.pl

Termini tal-kuntratt:

L-eżekuzzjoni tal-kuntratt għandha titwettaq fil-qafas ta' programmi ta' impjegi protetti: Le Kundizzjonijiet relatati mat-twettiq tal-kuntratt: Wzór umowy oraz opis przedmiotu zamówienia

Fatturazzjoni elettronika: Meħtieġa

Se tintuża l-ordni elettronika: Ie

Se jintuża l-pagament elektroniku: iva

5.1.15. Tekniki

Ftehim qafas:

Ebda ftehim ta' qafas

Informazzjoni dwar is-sistema dinamika tax-xiri:

Ebda sistema dinamika ta' xiri

5.1.16. Aktar informazzjoni, medjazzjoni u rieżami

Organizzazzjoni tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

Informazzjoni dwar l-iskadenzi tar-rieżami: Odwołanie wnosi się w terminie 10 dni od dnia przekazania informacji o czynności Zamawiającego stanowiącej podstawę jego wniesienia.

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami: Krajowa Izba Odwoławcza

8. Organizzazzjonijiet

8.1. ORG-0001

Isem uffiċjali: Agencja Rozwoju Przemysłu Spółka Akcyjna

Numru tar-reġistrazzjoni: 5260300204

Dipartiment: Departament Zakupów

Indirizz postali: Nowy Świat 6/12

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 00-400

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: zamowienia.publiczne@arp.pl

Telefown: +48 226953600

Indirizz tal-internet: <https://arp.pl>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://zakupy.arp.pl>

Profil tax-xerrej: <https://zakupy.arp.pl/>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Xerrej

8.1. ORG-0002

Isem uffiċjali: Krajowa Izba Odwoławcza

Numru tar-reġistrazzjoni: 5262239325

Indirizz postali: ul. Postępu 17A

Belt: Warszawa

Kodiċi postali: 02-676

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Miasto Warszawa (PL911)

Pajjiż: Il-Polonja

Email: odwolania@uzp.gov.pl

Telefown: 224587801

Indirizz tal-internet: <https://www.uzp.gov.pl/kio>

Endpoint tal-iskambju ta' informazzjoni (URL): <https://epuap.gov.pl/wps/portal/strefa-klienta/katalog-spraw/opis-uslugi/odwolanie-do-krajowej-izby-odwolawczej/UZP>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

Organizzazzjoni tar-rieżami

Organizzazzjoni li tipprovdi iktar informazzjoni dwar proċeduri tar-rieżami

8.1. ORG-0000

Isem uffiċjali: Publications Office of the European Union

Numru tar-reġistrazzjoni: PUBL

Belt: Luxembourg

Kodiċi postali: 2417

Sottodivizjoni tal-pajjiż (NUTS): Luxembourg (LU000)

Pajjiż: Il-Lussemburgu

Email: ted@publications.europa.eu

Telefown: +352 29291

Indirizz tal-internet: <https://op.europa.eu>

Rwoli ta' din l-organizzazzjoni:

TED eSender

Informazzjoni dwar l-avviż

Identifikatur/verżjoni tal-avviż: 0ee789c1-dab2-4369-8782-915e1e8229d7 - 01

Tip ta' formola: Kompetizzjoni

Tip ta' avviż: Avviż tal-kuntratt jew tal-konċessjoni – reġim standard

Sottotip tal-avviż: 16

Data ta' meta ntbagħat l-avviż: 15/10/2026 12:13:40 (UTC+00:00) Hin tal-Ewropa tal-Punent, GMT

Lingwi li bihom dan l-avviż huwa disponibbli uffiċjalment: Pollakk

Numru tal-pubblikazzjoni tal-avviż: 718405-2026

Numru tal-ħarġa tal-ĠU S: 201/2026

Data tal-pubblikazzjoni: 16/10/2026